**Заверка документов из США** **Апостиль и Легализация в США** **Получение документов**

Документы, которые были выданы в одной стране для действия в другой стране должны быть "подтверждены" и/или "легализованы" для того, чтобы они были признаны действительными и были приняты по месту назначения. Согласно данной процедуре, различные печати и подписи ставятся на документе.   
Количество и тип заверок и подтверждений, которые Вам потребуются на документе, зависит от сути документа, органа выдачи, и участие страны выдачи в международном договоре по легализации документов.

##### **http://static.wixstatic.com/media/99233a_f320c3c95ba844e4b23fda3b7443b7e1.jpg_srz_p_397_270_75_22_0.50_1.20_0.00_jpg_srzАпостиль**

Если Ваш документ выдан для действия в стране, которая является участницей Гаагской Конвенции о Легализации Документов (the [Hague Convention Abolishing the Requirement of Legalization for Foreign Public Documents ("Hague Legalization Convention"), Вам необходимо получить на документ специальную печать "Апостиль". Список стран-участниц](http://www.hcch.net/index_en.php?act=conventions.text&cid=41" \t "_blank) Гаагской Конвенции о Легализации Документов

**Процедура получения Апостиля в США**  
Если Ваш документ был выдан в США, и Вы предполагаете подавать документ в органы одной из  стран-участниц Гаагской Конвенции о Легализации Документов, он должен быть:

* заверен Нотариусом
* заверен Секретарем Окружного Суда

## заверен Апостилем у Секретаря Штата в Штате, где документ был выдан

## 

После выполнения вышеуказанных процедур, документ не нуждается в дальнейшей заверке в ГосДепартаменте США. Он готов для использования в стране назначения.    
Документы, требующие заверку Апостилем в ГосДепартаменте США, выдаются с печатью Федерального Агентства или содержат подтверждение американского или иностранного консула.

##### **Консульская Легализация**

 Если Ваш документ выдан для действия в стране, которая НЕ является участницей Гаагской Конвенции о Легализации Документов, Вам необходимо пройти процедуры, которые потребуют от Вас усилий и времени, и получить несколько заверок на документе, так называемый "метод последовательного подтверждения". Буквально, это процесс, в котором каждый последующий орган заверяет печати и подписи, поставленные на документе предыдущим ведомством, начиная от выдавшего документ и заканчивая подписью и печатью иностранного Посольства или Консульства в Соединенных Штатах.

Или, если страна происхождения документаНЕ является участницей Гаагской Конвенции о Легализации Документов, а документ необходим в США или другую страну, снова применяется "метод последовательного подтверждения" с проставлением последней печати в Консульстве США (или Консульстве другой страны, куда будет направлен документ) в стране происхождения документа.

**Требования к документам для дальнейшей заверки:**

* все печати и подписи на документе должны быть подлинными
* все даты должны быть проставлены в хронологическом порядке на заверках
* все документы на иностранных языках должны быть с официальными переводами   на английский язык (заверенными нотариально)
* при подаче копии документа (если предусмотрено процедурой), она должна   содержать отметку о том, что это точная копия документа

## государственные органы иностранных государств требуют заверку в     ГосДепартаменте США для подтверждения подлинности документов

*Требования к документам, подписанным у нотариуса:*

* подтверждение Секретарем Окружного Суда в округе, где работает нотариус\*

         and

## подтверждение Секретарем Штата в Штате, где был выдан документ

* \* не является обязательным условием, если орган заверяет непосредсвенно печать и подпись нотариуса

**Документы, выданные в местных органах и органах Штата**

* заверенные оригиналы

## подтверждение Секретарем Штата в штате, где был выдан документ.

## Секретарь Штата должен поставить рельефную печать Штата на документе

**Документы, выданные Федеральным Агентством**

## подтверждение официальной печатью Федерального Агентства

**Ветеринарные сертификаты**

* Должны содержать официальную печать Департамента Сельского Хозяйства Соединенных Штатов, в штате в котором выдан документ.